



EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS  
DU CONSEIL MUNICIPAL

Conseillers en exercice : 45

Votants : 44

Convocation du Conseil Municipal :  
le 27 mars 2012

Affichage du Compte-rendu Sommaire :  
le 10 avril 2012

SEANCE DU 2 AVRIL 2012

Délibération n° D20120121

SUBVENTION POUR JUMELAGE - ECHANGE SCOLAIRE COLLEGE  
JEAN ZAY - ETABLISSEMENT SCOLAIRE EL PILES DE GIJON

Accusé de réception de la préfecture en date du  
vendredi 13 avril 2012

**Présidente :**

Mme Geneviève GAILLARD, Maire de Niort

**Présents :**

***Adjoints :***

- M. Amaury BREUILLE - M. Jacques TAPIN - M. Jean-Claude SUREAU - M. Christophe POIRIER - M. Nicolas MARJAULT - M. Jean-Louis SIMON - M. Frank MICHEL - M. Alain PIVETEAU - Mme Nathalie SEGUIN - Mme Josiane METAYER - Mme Delphine PAGE - Mme Anne LABBE - Mme Nicole GRAVAT - Mme Chantal BARRE - Mme Pilar BAUDIN - Mme Annie COUTUREAU -

***Conseillers :***

- M. Bernard JOURDAIN - M. Patrick DELAUNAY - M. Michel GENDREAU - M. Denis THOMMEROT - M. Hüseyin YILDIZ - M. Jean-Pierre GAILLARD - M. Gérard ZABATTA - M. Alain BAUDIN - M. Marc THEBAULT - M. Jérôme BALOGE - M. Guillaume JUIN - M. Michel PAILLEY - M. Aurélien MANSART - M. Emmanuel GROLLEAU - Mme Annick DEFAYE - Mme Nicole IZORE - Mme Blanche BAMANA - Mme Julie BIRET - Mme Gaëlle MANGIN - Mme Sylvette RIMBAUD - Mme Jacqueline LEFEBVRE - Mme Elisabeth BEAUVAIS - Mme Elsie COLAS - Mme Maryvonne ARDOUIN - Mme Rose-Marie NIETO - Mme Virginie LEONARD -

**Secrétaire de séance :** - M. Nicolas MARJAULT

**Excusés ayant donné pouvoir :**

- Pascal DUFORESTEL donne pouvoir à Geneviève GAILLARD

**Excusés :**

***Conseillers :***

- Mme Dominique BOUTIN-GARCIA

**RELATIONS EXTERIEURES**

**SUBVENTION POUR JUMELAGE - ECHANGE SCOLAIRE COLLEGE  
JEAN ZAY - ETABLISSEMENT SCOLAIRE EL PILES DE GIJON**

Monsieur Alain PIVETEAU Adjoint au Maire expose :

Mesdames et Messieurs,

Sur proposition de Madame le Maire

Après examen par la commission municipale compétente,

Il vous est proposé de passer une convention attributive de subvention d'un montant de 930,50 € avec le Collège Jean Zay pour soutenir un échange culturel à l'attention des élèves dans le cadre du jumelage avec l'Etablissement scolaire EL PILES de GIJON (Espagne) : 31 élèves de Gijon ont séjourné à Niort du 23 au 30 mars 2012 et 31 élèves dont 23 niortais seront hébergés à Gijon du 13 au 20 avril 2012.

Il est demandé au Conseil municipal de bien vouloir :

- approuver la convention avec le Collège Jean Zay, portant attribution d'une subvention de 930,50 € ;
- autoriser Madame le Maire ou l'Adjoint délégué à la signer et à verser la subvention afférente.

**LE CONSEIL ADOPTE**

Pour :	44
Contre :	0
Abstention :	0
Non participé :	0
Excusé :	1

Pour Madame le Maire de Niort  
**Geneviève GAILLARD**  
L'Adjoint délégué

**Signé**

**Alain PIVETEAU**